

# 西 北 师 范 大 学

试题附在考卷内交回

## 2013 年攻读硕士学位研究生入学考试试题 (A 卷)

考试科目名称: 法语

科目代码: 240

考试日期: 2013 年 1 月 5 日

(答案一律做在答题纸上, 做在试题上无效)

(试题共 7 页)

### I. Choisissez une réponse correcte (20points):

01. Je n'aime pas \_\_\_\_ grammaire française, il n'y a pas assez \_\_\_\_ règles et beaucoup trop \_\_\_\_ exceptions.  
A. la, de, de B. la, la, la C. de, la, des D. de, les, les
02. Une \_\_\_\_\_ mène une existence bien triste.  
A. sourd-muet B. sourde-muette C. sourde-muet D. sourd-muette
03. La vie, en outre est composée des choses \_\_\_\_\_.  
A. la plus différente B. le plus différent  
C. les plus différents D. les plus différentes
04. Elle avait un grand villa, parce qu'elle était riche \_\_\_\_\_ sa mère.  
A. à B. de C. pour D. par
05. Vois-tu \_\_\_\_\_ haut peuplier ?  
A. ce B. cet C. cette D. ces
06. C'est un grand savant \_\_\_\_\_ le travail énorme ne fait pas peur.  
A. à quoi B. auquel C. à qui D. dont
07. Elle est plus courageuse qu'on ne l'aurait \_\_\_\_\_.  
A. cru B. crue C. crus D. cures
08. Il ne sait jamais garder le silence, il parle à \_\_\_\_\_ moment et en \_\_\_\_\_ lieu.  
A. tout, tout B. tout, toute C. aucun, aucun D. aucune, aucune
09. Presque tous s'attendaient le danger d'une guerre, mais il y a des gens qui se refusaient à \_\_\_\_\_ croire.  
A. leur B. les C. y D. en
10. ---Les parents ont-ils reproché à leurs enfants leurs dépenses sans mesure?  
---Oui, ils \_\_\_\_\_ ont reprochées.

- A. leur les    B. les leur    C. les leurs    D. leurs les
11. Ces voitures sont à Paul et Marie, ce sont \_\_\_\_\_.  
A. les siennes    B. les vôtres    C. les nôtres    D. les leurs
  12. Avez-vous lu la pièce \_\_\_\_\_ vous aviez dû lire le texte?  
A. qui    B. que    C. dont    D. où
  13. \_\_\_\_\_ lui sert de prétexte pour ne pas aller au travail.  
A. N'importe qui    B. N'importe quoi  
C. N'importe quel    D. N'importe lequel
  14. Aucun de nous ne \_\_\_\_\_ ce mauvais exemple.  
A. suivra    B. A force d'    C. Loin d'    D. Au lieu d'
  15. Je vous ai réservé une chambre à l'hôtel de Beijing \_\_\_\_\_ sept jours.  
A. dans    B. pour    C. en    D. pendant
  16. Ce sont deux amis, elles s'écrivent \_\_\_\_\_ une fois par mois.  
A. l'un à l'autre    B. l'une à l'autre    C. l'un l'autre    D. l'un avec l'autre
  17. \_\_\_\_\_ j'ai besoin pour ce moment, c'est seulement un ordinateur.  
A. Ce dont    B. Ce que    C. Ce à quoi    D. Ce qui
  18. Cet homme est entré dans la chambre \_\_\_\_\_ on s'en soit aperçu.  
A. quand même    B. à moins qu'    C. sans qu'    D. tant qu'
  19. Elle avait acheté une dizaine d'oeufs, \_\_\_\_\_ cuire.  
A. je les ai faits    B. je les ai faites  
C. je en ai fait    D. je les ai fait
  20. \_\_\_\_\_ facile que paraisse cette traduction, il faut la faire avec attention.  
A. Quelle que    B. Quoi que  
C. Quoique    D. Quelque

## II. Mettez les verbes entre parenthèses au mode et au

### temps convenable (10points):

21. Ils se rendaient compte que le vol (être) <sup>était</sup> difficile et dangereux.
22. C'est (forger) qu'on devient forgeron.
23. Il m'a dit que Catherine était déjà arrivée vendredi dernier et qu'elle lui (rendre) probablement visite deux jours plus tard. <sup>rendrait</sup>
24. July tapera ses notes quand elle (suivre) toutes les conférences.
25. Trois ans plutôt, on vous (mettre) en prison.
26. Plusieurs tonnes de fruits (jeter) sur l'autoroute par les paysans en colère. <sup>sont jetées</sup>
27. Je suis content que vous (ne pas oublier) mon anniversaire la semaine dernière.
28. (Passer) les examens, la plupart des étudiants sont rentrés chez eux.

29. Les voitures (venir) de gauche, ont-elles la priorité dans un carrefour ?  
 30. Il doute que monsieur le maire (prendre) la parole.

### III. Exercice à trous (10points):

Lisez le texte suivant et choisissez la meilleure réponse parmi les quatre propositions pour compléter le blanc.

#### La résidence secondaire

Pendant un certain temps, les Français, 31 par un nouveau mode de vie, 32 de leur origine paysanne pour aller vers la ville et la civilisation industrielle. Aujourd'hui, on 33 un retour à la campagne, les Français achètent, quand ils en ont les moyens, une résidence secondaire 34 ils vont passer leurs vacances et leurs week-ends. C'est le refuge de 35 se sentent mal à l'aise dans les villes; c'est aussi une sorte de retour au passé et à la nature.

Une famille française 36 cinq 37 d'une résidence secondaire. La plupart des propriétaires des résidences secondaires 38 aux catégories sociales 39 et vivent dans les grandes villes. Au plaisir de posséder une maison à la campagne s'ajoute l'idée que c'est un bon investissement.

40 ce contexte, restaurer une vieille maison devient aussi un art, et les journaux immobiliers ou les journaux de décoration décrivent des rénovations exemplaires.

31. A) ayant attiré                      B) attirés  
       C) attirent                          D) en attirant
32. A) se sont approchés                      B) se sont dirigés  
       C) se sont éloignés                      D) se sont précipités
33. A) consulte                      B) pense  
       C) réfléchit                      D) constate
34. A) qu'                      B) dont  
       C) où                      D) dans lequel
35. A) ceux qui                      B) celles qui  
       C) qui                      D) celui qui
36. A) contre                      B) à                      C) pour                      D) sur
37. A) possède                      B) dispose                      C) a                      D) compose
38. A) comportent                      B) appartient  
       C) dépendent                      D) appartiennent
39. A) des plus riches                      B) moins riches  
       C) les plus riches                      D) les moins riches

40. A) dans                      B) à  
       C) en                        D) par

#### IV. Compréhension écrite (10points) :

Lisez le texte suivant et répondez aux questions. Pour chaque question, on vous propose quatre réponses : A,B,C,D. Une seule convient. Ecrivez votre choix sur la feuille de réponse.

### Les étudiants

Les étudiants , ceux qui étudient après le bac, vont à l'université ou dans une grande école.

Certains étudiants reçoivent un salaire, comme à l'Ecole Normale supérieure. L'université est ouverte à tout le monde. Les étudiants dont les parents n'ont pas beaucoup d'argent peuvent demander une bourse à l'Etat. Ils ont la possibilité d'habiter à la cité universitaire, mais il n'y a pas assez de places pour tous les étudiants et les chambres sont chères, surtout à Paris. Certains étudiants se marient pendant leurs études et ils ont parfois bien du mal à vivre et à se loger. Alors, souvent, quand ils ne peuvent avoir une bourse ou quand leur bourse est trop faible, ils travaillent dans la journée, le soir et même la nuit pour payer leurs études.

Mais, même pour ceux qui font des études supérieures, il est parfois difficile de trouver du travail après leurs études. Ces études ne répondent pas toujours aux besoins de la société dans laquelle ils entrent.

Les grandes écoles forment des cadres supérieurs de la Nation. On y entre par un concours généralement difficile. En France , il y a 1 921 000 enfants, soit 41% des élèves de l'enseignement secondaire, qui ont des bourses . Ces bourses représentent une dépense de 1,16 milliards de francs pour l'Etat.

Dans l'enseignement supérieur, les bourses vont de 1 838 à 5 742 F par an et 28% des étudiants sont boursiers.

Quant à ce qu'ils pensent de l'école , il est à la fois facile et difficile de le savoir. Facile parce que de très nombreuses enquêtes ont été faites. Difficile parce que les réponses sont souvent très différentes. 77% des élèves ne voient pas l'utilité de ce qu'on leur enseigne.

56,8% des professeurs pensent que les programmes ne sont pas modernes.

24% des professeurs pensent que les jeunes sont insouciants.

#### Questions:

41. L'université est ouverte à tout le monde.  
 A. Tout le monde peut être étudiant.

- B. Personne n'est interdit d'entrer dans une université.  
 C. Même les enfants peuvent entrer dans une université.  
 D. La porte des université s'ouvre 24 heures sur 24 .
42. ... il n'y a pas assez de places pour tous les étudiants...
- A. Il n'y a pas de places pour les étudiants.  
 B. Les places ne sont pas suffisantes pour les étudiants.  
 C. Les étudiants n'ont pas leur place à l'université.  
 D. Il y a beaucoup d'étudiants, autant de place.
43. Ces études ne répondent pas aux besoins de la société dans laquelle ils entrent.
- A. Ils ne veulent pas répondre à la société dans laquelle ils entrent.  
 B. Ils ne connaissent plus la société dans laquelle ils entrent.  
 C. Ils ne sont pas heureux de répondre à la société dans laquelle ils entrent.  
 D. Leurs études ne satisfont pas les demandes de la société.
44. ... ce qu'ils pensent de l'école...
- A. Ils pensent toujours à leur école.  
 B. Ils jugent l'école nécessaire.  
 C. Ce qu'ils pensent pour l'école.  
 D. L'école dépasse tout ce qu'ils peuvent imaginer.
45. 77% des élèves ne voient pas l'utilité de ce qu'on leur enseigne.
- A. Ce qu'on leur enseigne est utile, mais ils le voient pas.  
 B. Ils jugent que ce qu'on enseigne à l'école n'est pas utile.  
 C. Ils ne savent pas utiliser ce qu'on a appris à l'école.  
 D. L'utilisation de ce qu'on leur donne à l'école, quel dommage!

### V. Thème (10points):

1. 由于下雨，我们的客人没有全到。
2. 不管你是谁，你都没有权利这样做。
3. 老师要求学生最迟明天完成这篇文章的翻译。
4. 除了星期六下午，图书馆每天开门。
5. 塞车已是全球都市面临的棘手问题。

### VI. Version (40points):

#### 1. Droit de l'enfant

20 ans, ça se fête ! La convention internationale des droits de l'enfant fête ses 20 ans le 20 novembre. Ce texte a été adopté par 192 pays, seuls les États-Unis et la Somalie ne l'ont pas signé. Il donne la liste des droits garantis à tous les enfants de la planète: le droit d'aller à l'école, le droit d'être aimé et



respecté ou le droit de rire et de rêver... En France, 2 millions d'enfants sont encore touchés par la pauvreté.

Tes droits ont 20 ans, jour pour jour. Le 20 novembre 1989 était adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies, un texte révolutionnaire, celui de la convention internationale des droits de l'enfant (CIDE). Ce texte a été ratifié par 192 pays, dont la France le 26 janvier 1990. La convention protège les droits et les besoins fondamentaux auxquels ont droit les enfants de tous les pays.

## 2. **Paris**

Centre politique et administratif d'un Etat centralisé, Paris est aussi le centre de gestion des affaires françaises : toutes les grandes banques et 64% des sociétés françaises s'y sont installées. Paris est, sur le plan architectural, une des villes les plus remarquables du monde (le Louvre, Notre-dame de Paris, l'Opéra, la Tour Eiffel, etc.) Ses nombreux musées sont particulièrement riches. Ses universités sont réputées. Paris joue aussi un rôle économique considérable grâce à un important marché de consommation et à une main-d'oeuvre qualifiée. La grande industrie s'est entièrement déplacée vers la banlieue. La ville s'est spécialisée dans les produits finis de haute technicité : électronique, matériel électrique, produits pharmaceutiques, etc. C'est aussi le siège de nombreux organismes internationaux (UNESCO, etc.). Les Jeux Olympiques s'y sont déroulés en 1990 et 1924.

## 3. **Il faut aider la mère et le père**

Dès que l'enfant a vu le jour, la mère a un congé de dix semaines. C'est une période assez courte. De retour de l'hôpital à la maison, la mère se retrouve souvent isolée. Il faut aider la mère et le père pendant les premiers mois après la naissance d'un enfant, surtout pour le premier enfant et pour la première année. Un guide est nécessaire pour aider le jeune couple dans ses nouvelles responsabilités. Le partage des responsabilités entre père et mère vis-à-vis de leurs enfants est important pour les relations familiales. En particulier, l'homme doit bien jouer le rôle du père à partir de la naissance de l'enfant. Aujourd'hui, de nombreux pères se sentent souvent inconnus de leurs enfants, notamment dans le cas de couples séparés dont les enfants sont confiés à la garde de la mère. On confond souvent l'autorité des parents, il semble que seule la mère s'occupe de l'enfant : il est nécessaire que le livret scolaire de l'enfant ne soit plus envoyé seulement à la mère, mais aussi au père afin qu'il prenne sa responsabilité éducative.

## 4. **La cuisine française**

La cuisine française, comme la cuisine chinoise, est très connue dans le monde entier grâce à sa diversité et à sa qualité. On dit que la cuisine en France

---

est un art et qu'elle est faite avec amour. On dit aussi que les français mangent bien et qu'ils aiment bien manger.

Les trois repas des français sont le petit déjeuner, le déjeuner et le dîner. Leur petit déjeuner est vraiment très petit, car on prend seulement du café au lait ou du chocolat et des tartines ou des croissants. A midi, surtout dans les petites villes, le déjeuner est plus copieux que le dîner. D'abord il y a des hors-d'oeuvre. Ensuite, on prend le plat principal fait avec de la viande ou du poisson. Après le plat principal, il y a toujours un dessert. On finit le déjeuner avec du fromage. Au dîner, il y a souvent de la soupe à la place des hors-d'oeuvre. Et comme dessert, des fruits ou des pâtisseries. Bien sûr, la bonne cuisine s'accompagne toujours de bon vin.

A midi, beaucoup de Parisiens ne peuvent pas rentrer à la maison pour déjeuner. Par conséquent, ils fréquentent les restaurants ou les cafés qui se trouvent près des bureaux ou des usines où ils travaillent. Mais beaucoup d'ouvriers apportent un déjeuner que leur femme prépare à la maison. C'est plus économique, et c'est toujours de la bonne cuisine française.